



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
11 June 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Четырнадцатая сессия

Пункт 3 повестки дня

Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

Босния и Герцеговина, Гватемала, Испания* (от имени Европейского союза), **Канада***, **Норвегия, Перу***, **Украина, Хорватия***: проект резолюции

14/...

Свобода религии или убеждений: мандат Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений

Совет по правам человека,

ссылаясь на резолюцию 36/55 Генеральной Ассамблеи от 25 ноября 1981 года, в которой Ассамблея провозгласила Декларацию о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений,

ссылаясь также на статью 18 Международного пакта о гражданских и политических правах, статью 18 Всеобщей декларации прав человека, пункт 2 статьи 2 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и другие соответствующие положения о правах человека,

ссылаясь далее на свою резолюцию 6/37 от 14 декабря 2007 года и резолюции о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений, которые были приняты Генеральной Ассамблеей и Комиссией по правам человека,

ссылаясь на резолюции Совета 5/1 об институциональном строительстве и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий должен исполнять свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

вновь подтверждая, что каждый человек имеет право на свободу мысли, совести и религии или убеждений, которое включает свободу иметь или принимать религию или убеждения по собственному усмотрению и свободу исповедовать свою религию или убеждения как единолично, так и сообща с другими, публично или частным порядком в учении, богослужении и выполнении рели-

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

гиозных и ритуальных обрядов, и в этой связи вновь подтверждая, что свобода проявлять свою веру или убеждения может подвергаться только тем ограничениям, которые закреплены законодательно и необходимы для защиты общественной безопасности, порядка, здоровья или морали, а также основных прав и свобод других лиц,

будучи глубоко обеспокоен общим ростом числа случаев проявления нетерпимости и насилия, направленных против членов многих религиозных и иных общин в различных частях мира,

будучи глубоко обеспокоен также случаями религиозной ненависти, дискриминации, нетерпимости и насилия, которые могут проявляться в виде формирования негативных стереотипов и предвзятости в отношении лиц на почве религии или убеждений, а также актами, направленными против их религиозных мест, объектов и святынь,

подчеркивая важную роль средств массовой информации в создании и поощрении атмосферы уважения и терпимости по отношению к религиозному и культурному разнообразию, а также многокультурности,

1. *с удовлетворением отмечает* доклад, представленный Специальным докладчиком по вопросу о свободе религии или убеждений (A/HRC/13/40);

2. *с удовлетворением отмечает также* работу Специального докладчика и делает вывод о необходимости продолжения внесения Специальным докладчиком вклада в защиту, поощрение и всеобщее осуществление права на свободу религии или убеждений;

3. *постановляет* продлить мандат Специального докладчика еще на три года;

4. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Специальный докладчик получала ресурсы, необходимые для выполнения мандата в полном объеме;

5. *настоятельно призывает* все правительства в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, положительно рассматривать ее просьбы о посещении их стран и предоставлять всю необходимую информацию для еще более эффективного выполнения ее мандата;

6. *просит* Специального докладчика представлять доклады Совету в соответствии с его годовой программой работы, а следующий годовой доклад в 2011 году;

7. *постановляет* продолжать рассматривать этот вопрос в соответствии с тем же пунктом повестки дня и далее рассматривать меры по осуществлению Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений.